

## NOS COMMANDITAIRES

<p><b>CAMPING CLIN D'ŒIL</b> Location de terrains et de chalets Bar, restaurant et dépanneur. 1841, rue Chez Maurice, <b>797-2998</b></p>	<p><b>COIFFURE CHEZ GRACE</b> 518, du Village Propriétaire : Grace Boissonneault <b>762-0344</b></p>
<p><b>RICHARD DUCHESNE</b> Entrepreneur en construction, spécialité levage sur cages, coffrage de maison, travail atelier 515, Baie de l'Île, <b>797-2919</b></p>	<p><b>POUR ANIMAUX :</b> Toilettage, tonte, pension, cimetière, <b>DÉCORATION INTÉRIEURE. :</b> Consultation à domicile, service de peinture. Brenda Rodrigue, <b>764-6040</b></p>
<p><b>PRO-TAILLAGE</b> Taillage d'arbres et d'arbustes d'ornement, consultation à domicile 522, du Village, <b>762-8877</b> Propriétaire : Marcel Chevalier</p>	<p><b>RÉSIDENCE BOUCHARD</b> Hébergement pour personnes âgées 533, du Village, C.P. 227 Francine Bouchard (inf. aux.) <b>762-3635</b></p>
<p><b>CHÈVRERIE DION ENR.</b> Fromage de chèvre : pâte ferme, grain et parmesan, feta, saveurs variées à tartiner. Savon à base de lait de chèvre 128, Route 101, <b>797-2617</b></p>	<p><b>CLINIQUE SUR UN NUAGE</b> Soins corporels, massage, bronzage Forfait d'une journée Lise Lacroix, N.D. Massothérapeute <b>764-5478</b></p>
<p><b>AU MARIAGE DU MEUBLE ENR.</b> Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. 356, Route 101, prop. : André Mariage <b>797-4153</b></p>	<p><b>MATÉRIAUX MONTBEILLARD</b> Matériaux de construction, quincaillerie, moulées, plancher flottant, location d'outils 527, Route 101 <b>797-2987</b></p>
<p><b>DÉPANNEUR BLANCHETTE ET FILLES</b> Essence et diesel; loterie et gaz propane, comptoir postal, permis de chasse et de pêche, location de film vidéo. 517, du Village <b>797-2863</b></p>	<p><b>MONIQUE DUPUIS</b> Courtier assurances de dommages : Auto, moto, motoneige et habitation 483, Baie de l'Île Résidence : <b>797-2775</b> Travail : <b>762-0748</b> (poste 246)</p>
<p><b>VILLA DES PLANTS ENR.</b> Producteur de fleurs annuelles, plantes vivaces, arbres et arbustes. Engrais, terre (sac), semences, etc. Ouverture sur appel à l'année. Prop. : Denise et Marcel. 442, Route 101 <b>797-2999</b></p>	<p><b>LES PIERRES DU NORD</b> Pierres à patio, grosses dalles, pierres à mur Route 101, Montbeillard Gérard Houle, pdg <b>763-4011</b></p>

# MONTBEILLARD

Volume 9, numéro 8 *en bref* Novembre 2004

## Magasins d'alimentation à grande surface Montbeillard dit non au moratoire

C'est dans une proportion de 54,3 % (50 voix sur 92) que le projet de moratoire sur l'implantation de magasins d'alimentation à grande surface a été rejeté par les électeurs de Montbeillard. Sur l'ensemble du territoire de la ville de Rouyn-Noranda, le non au moratoire a recueilli 53,5 % des voix.



Pierre Beaulieu

À Montbeillard, 15,5 % des personnes habilitées à voter (92 sur 590), ont exercé leur droit de vote contre 17,7 % sur l'ensemble du territoire de la ville de Rouyn-Noranda. Par ailleurs, le projet de moratoire obtenait

une majorité d'appui dans les quartiers suivants: Beaudry, Bellecombe, Cléricy, Mont-Brun et Rollet.

Ardent défenseur du projet de moratoire de cinq ans sur l'implantation ou l'agrandissement de magasins d'alimentation à grande surface, le maire Beauchemin affirme respecter le verdict populaire : « C'est clair et net et je le respecte sans hésitation et sans amertume, comme je me suis toujours engagé à le faire. » Pour sa part, notre conseillère municipale, Danielle Simard, qui faisait partie du camp des opposants au moratoire au sein du conseil municipal parce que « rien dans la réglementation municipale ne permettait de refuser un permis à Maxi », elle est d'avis qu'il faut émettre le permis demandé et, dès maintenant, trouver des façons de protéger et de stimuler l'industrie agroalimentaire régionale, une tâche à laquelle la ville devrait s'attaquer avec le Centre local de développement.

*Pierre Beaulieu*

«Montbeillard en bref» est une corporation sans but lucratif selon la troisième partie de la loi sur les compagnies dont le but est d'éditer et de diffuser un journal communautaire à l'intention de la population du quartier Montbeillard. Son conseil d'administration est constitué de Pierre Beaulieu, président; France Neveu, vice-présidente; Jocelyne Marcotte, secrétaire; Manon Blanchette, trésorière et Diane St-Onge, administratrice.

Les personnes suivantes collaborent régulièrement au journal à des titres divers : Lucie Barrette, Marcel Jourdain, Pierrette Gouin, Jean-Nil Gouin, Louise Girard, Marcel Girard, Kathleen Lafond, Jean-Guy Lafrenière, Suzanne St-Onge, Charles Dupuis, Jacinthe St-Arnauld et André Bergeron.

Tout citoyen de Montbeillard peut soumettre des textes au journal en autant qu'ils reflètent ou traitent de la vie communautaire de Montbeillard. Les textes **sur disquette** seront adressés au C.P.209, Montbeillard, J0Z 2X0 ou déposés dans la boîte au Dépanneur Blanchette & Filles, **au plus tard le 5 du mois** pour parution une semaine plus tard. Il est également possible de les expédier par courriel à l'adresse suivante : info@sorat.qc.ca Le nom et le numéro de téléphone de l'auteur devront apparaître à la fin du texte qui n'engage la responsabilité que de son auteur et ne reflète pas nécessairement l'opinion de la direction du journal. **Le journal se réserve le droit d'abrégé tout texte jugé trop long et, le cas échéant, de corriger l'orthographe, la syntaxe ou la grammaire.** Les commentaires des lecteurs seraient appréciés.

## Messages divers

**À vendre**, système de filtration d'eau à robinet (par osmose). S'installe de façon permanente sous l'évier. Élimine les bactéries. Payé 800 \$. Laissé à 350 \$. Informations: 797-2627.

**À vendre**, pelle à neige neuve de 60 pouces avec attache à la boule arrière pour VTT, 450 \$. Jacques, 797-2726.

**À vendre**, attelages de chevaux, bourrures; maison avec terre de 98 acres, garage et écurie; Honda Civic LX 1999, 200 000 km, mécanique A1, 6 500 \$, Michel, 762-0185.

**À donner**, cochons d'Inde, Michel, 762-0185.

**Party d'huitres** au Camping Clin-d'œil, samedi le 20 novembre. Venez déguster la mer.

Culture  
et Communications  
Québec 

## Nouvelles de la biblio



### La lecture de journaux et revues par Internet

Les abonnés de la Biblio peuvent désormais consulter gratuitement, par Internet, les grands quotidiens tels Le Devoir, La Presse, Le Soleil, Le Droit, et des journaux et revues d'actualité comme Voir, Les Affaires, Protégez-vous et L'actualité. Dès 7 h le matin, les éditions du jour sont disponibles.

Intitulé *Biblio branchée*, ce service, exclusif au Réseau BIBLIO, peut être consulté soit à la biblio, soit à domicile. Deux conditions d'admissibilité : être abonné à sa bibliothèque locale et détenir un NIP biblio. Si vous n'êtes pas conforme à ces exigences, le personnel de la bibliothèque se fera un plaisir de vous admettre à ce nouveau service en ligne et de vous informer des modalités d'utilisation. Kathleen Lafond sera présente au CACI tous les mardis de novembre pour votre formation. Elle rejoindra aussi les détenteurs d'un NIP afin de s'assurer que tout fonctionne bien pour vous.

### Avis pour tout abonné

Pour le renouvellement de volumes : désormais, appelez au 797-2985 au poste 4, celui de la biblio, pendant les heures d'ouverture, soit le mardi et le jeudi de 19 à 21 h. Si, par hasard, il n'y a pas de réponse, laissez un message. La boîte de dépôt des volumes est toujours là pour vous servir. Bien vouloir déposer vos livres dans un sac de plastique, pour une meilleure protection.

### Nouveautés

Tout au long des mois de novembre et décembre, plusieurs nouveautés seront mises en rayons. Surveillez nos présentoirs : en entrant, sur les étagères des jeunes et sur les tables. Une belle façon de fuir la grisaille automnale.

### Exposition de photographies de trains

Cette exposition de 31 photographies relate l'histoire des trains au Québec pendant la période de 1859 à 1970. Elle se déroulera du 30 novembre au 9 décembre. Des activités clés en mains telles que jeux questionnaires, coloriage, bricolage et dessins seront offertes aux enfants et aux ados lors de cette période. Les parents pourront alors s'attarder sur les photographies.

### Un mois de décembre pour les enfants

L'exploitation de nouveaux logiciels pour les jeunes (Adi 8 ans et Forestia junior) se fera tous les mardis de décembre sur réservation. D'une plage d'une heure au CACI. C'est gratuit. On ne pourra réserver plusieurs semaines à l'avance afin de favoriser chaque abonné. Les cassettes vidéo seront gratuites durant la mois de décembre à raison d'un prêt par enfant abonné. On réserve au 797-2985 au poste 4.

Diane St-Onge

# Programmes de rénovation



La ville de Rouyn-Noranda avise la population qu'il est possible d'obtenir une subvention

dans la cadre des programmes de rénovation d'urgence (PRU) et de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA).

## Les critères du programme de rénovation d'urgence:

- être propriétaire d'un immeuble non locatif dont la valeur uniformisée (excluant le terrain) n'excède pas 35 000 \$;
- le revenu total du ménage ne doit pas dépasser 15 000 \$ s'il est composé de 1 personne; 18 000 \$ pour 2 ou 3 personnes; 20 000 \$ pour 4 ou 5 personnes et 22 000 \$ pour 6 personnes et plus;
- Les travaux doivent être de nature urgente: électricité, cheminée, toiture, etc.
- L'aide financière ne peut excéder 4 000 \$.

## Les critères du programme de logement adapté pour les aînés autonomes:

- être âgé de 65 ans et plus et occuper une unité résidentielle à titre de résidence principale;
- le revenu total du ménage doit être inférieur à 18 000 \$ pour une personne; 22 500 \$ pour 2 ou 3 personnes; 25 500 \$ pour 4 ou 5 personnes; 30 000 \$ pour 6 personnes ou plus;
- les travaux admissibles sont par exemple l'installation d'une main courante, d'une barre d'appui, d'une rampe d'accès, l'ajout d'une prise de courant, etc.
- l'aide financière ne peut excéder 3 500 \$.

**Pour information :** Jacques Bilodeau, technicien à la ville de Rouyn-Noranda : 797-7110, poste 7312.

# Consultation sur la politique familiale municipale



Pierre Beaulieu

Les représentants du Comité responsable de l'élaboration de la politique familiale municipale, de gauche à droite: Sandra Éthier, présidente de la Maison de la famille de Rouyn-Noranda, Geneviève Gauthier, chargée de projet, Danielle Simard, conseillère municipale et Roger Lapointe, citoyen.

Désireuse de se doter d'une politique familiale, la ville de Rouyn-Noranda a confié à un comité la tâche de l'élaborer. Des représentants de ce comité étaient de passage à Montbeillard, le jeudi 4 novembre dernier, afin de recueillir les suggestions des gens et organismes du milieu. Une dizaine de personnes, toutes de sexe féminin, de Montbeillard, Rollet et Évain ont participé à cette rencontre. Il y fut question d'une foule de sujets ayant trait à la qualité de vie des familles: conciliation travail-famille, loisirs et culture, transport, épuisement parental, aide aux devoirs, cuisine communautaire, service de garde, popote roulante, bibliothèques, journaux communautaires, etc.

La rencontre s'est déroulée dans un climat de bonne humeur et de franche camaraderie. Reste maintenant à voir l'usage qui sera fait de toutes les idées mises de l'avant au cours des deux heures et demi que dura la rencontre. Il ressort très clairement de cette rencontre que la vie des familles n'est pas toujours facile, notamment en milieu rural, et que les autorités municipales pourraient, en effectuant les bons choix, contribuer davantage à leur épanouissement et à leur bien-être. C'est à cela que devrait servir une éventuelle politique familiale municipale. À suivre, donc.

**Pierre Beaulieu**

## Le courrier de Jeannine, commissaire

La prochaine rencontre du conseil d'établissement des écoles de Cloutier-Montbeillard-Rollet se tiendra le mardi 14 décembre à 19 h 15 à l'école de Cloutier. Les réunions de ce comité sont publiques, vous pouvez donc y assister.

Le rapport financier 2003-2004 de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda a été présenté aux commissaires à leur dernière rencontre.

Saviez-vous que la Commission scolaire a un site web? Vous pouvez y naviguer au [www.csmn.qc.ca](http://www.csmn.qc.ca)

Avec l'éolienne qui vient de se dresser à Rouyn-Noranda, je vous invite à consulter un site à ce sujet : Les aventures de Moulinot, [www.windpower.org/fr/kids](http://www.windpower.org/fr/kids) Destiné aux élèves de 12 à 14 ans, ce site offre de l'information accessible concernant l'énergie éolienne.

Vous pouvez communiquer avec moi de préférence par courriel : [jeanninepare@hotmail.com](mailto:jeanninepare@hotmail.com)

**Jeannine Paré**, commissaire à la Commission scolaire de Rouyn-Noranda.

## Petites nouvelles de l'Âge Joyeux

Bonjour à tous,

Après un bel automne, les plaisirs de l'hiver frappent à nos portes, changement de température et changement de décorations, ceux de l'halloween pour ceux de Noël qui heureusement restent plus longtemps.

Bonne saison et merci à nos membres et amis (es) pour l'encouragement dans les jeux ou activités.

Il y aura un **Super tournoi de floune par équipe** le 4 décembre, les bénéfices iront pour un défibrillateur cardiaque, bonne chance Francine Bouchard, nous t'encourageons et surtout lâche pas.

### Activités en novembre et décembre :

- ♦ Brunch : 21 novembre, de 10 à 13 h.
- ♦ Super tournoi de floune par équipe : 4 décembre. Enregistrement de 12 h 30 à 13 h 30
- ♦ Bingo : 12 décembre, 13 h 30
- ♦ Réunion: 13 décembre, 19 h 30
- ♦ Brunch spécial de Noël : 19 décembre, 10 à 13 h.

Amicalement vôtre

**Jayne Bessette**, trésorière et archiviste

## Politique du journal au sujet des encarts

Le conseil d'administration de *Montbeillard en Bref* a décidé que dorénavant les textes encartés dans le journal devront lui être soumis le 5 du mois comme tous les autres textes appelés à paraître dans le journal. Cette décision s'applique à tous les textes insérés dans les pages centrales du journal qu'ils proviennent de personnes ou d'organismes. Elle ne s'applique toutefois pas aux textes à encarter provenant de la ville de Rouyn-Noranda.

*Le conseil d'administration de Montbeillard en Bref*

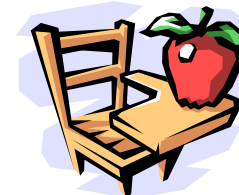
## Un O.P.P. à l'école St-Augustin

Pour la première fois, depuis plusieurs années, un O.P.P. s'est créé à notre école. Qu'est-ce qu'un O.P.P. ? C'est un organisme de participation parentale. Cet organisme supporte l'équipe école dans l'animation de la vie des élèves. Son travail peut être de plusieurs ordres, en passant par les levées de fonds, l'organisation d'activités spéciales comme l'Halloween, Noël, Pâques, etc., support auprès des enseignantes pour des activités en classe, dîners spéciaux à l'école, etc.

Afin de supporter l'O.P.P., nous aurions besoin de construire une liste de bénévoles pour nous donner un petit coup de main dans les périodes actives.

Contactez-nous.

**Brenda Rodrigue**, 764-6040  
**Julie Bourdon**, 797-8717



## Activités bénéfiques pour l'achat d'un défibrillateur

J'aimerais rappeler notre tournoi de floune par équipe qui aura lieu le 4 décembre à l'Âge Joyeux de Montbeillard. Les inscriptions se feront de 12h30 à 13h30. Le tournoi débutera à 13h30. Inscription \$5.00. Prix pour les gagnants ainsi que prix de participation. Bienvenue à tous. Votre participation fera toute la différence. De plus, nous profiterons de cette occasion pour faire le tirage de notre caméra numérique ainsi que de la station d'impression. Merci particulier à madame Mona Boissonneault de Rouyn-Noranda qui s'est impliquée dans notre cause en nous conseillant pour notre tournoi de carte et pour sa participation dans l'organisation de cette activité.

Je tiens à remercier Jayne Bessette, Grace Boissonneault, Lisette Filion et Hélène Lord pour s'être jointes à moi pour m'aider à réaliser ce beau projet. De plus, une famille consciencieuse qui après avoir été sensibilisée par l'annonce de notre projet au journal télévisé la semaine dernière a décidé de s'impliquer et de faire quelque chose. Précisons que ces gens sont de Rouyn et Amos. Ce sont les membres de la famille Sills qui se sont cotisés entre eux et m'ont remis un chèque de 370 \$. Merci à cette belle grande famille.

*Francine Bouchard*



## Fabrique St-Augustin

Élection des marguilliers le dimanche 21 novembre après la messe de 11h30. M. Louis-Philippe Laurendeau termine un deuxième mandat de trois ans comme marguillier et n'est pas rééligible. Pour sa part, Mme Rosa Dupuis est éligible pour un deuxième mandat de trois ans. Le conseil de fabrique St-Augustin les remercie pour ces années de service. Un merci également à M. Paul Pelchat qui nous quitte après 10 ans de travail comme trésorier. Mme Jayne Bessette a accepté de le remplacer. Le conseil est fier d'accueillir cette nouvelle bénévole.

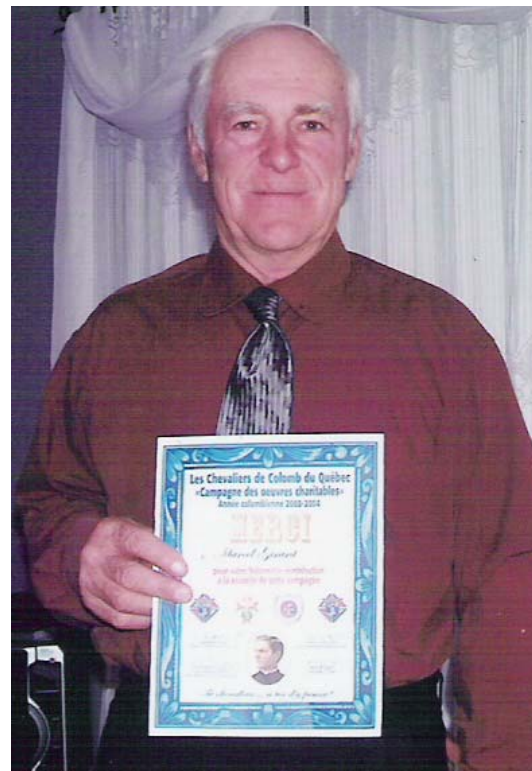
*Claire Perron, présidente*

## Fondation hospitalière de Rouyn-Noranda

La campagne de financement par le porte-à-porte a permis d'amasser 1 991 \$ à Montbeillard cette année. Merci aux nombreux bénévoles et aux généreux donateurs.

*Claire Perron, responsable*

## Marcel Girard, un grand bénévole



Marcel Girard est membre des Chevaliers de Colomb depuis 14 ans. Il est un ex-grand chevalier du Conseil Michel Roberge qui comprend les paroisses de Bellecombe, Beaudry, Cloutier, Rollet et Montbeillard. En dépit de sérieux problèmes de santé, Marcel fait partie du Club des 100 depuis quatre ans. Ce club regroupe les personnes qui ont vendu 100 livrets et plus. Cette année, il a vendu 180 livrets à 10 \$ pour un total de 1 800 \$ dont 900 \$ vont à des œuvres charitables. C'est du bénévolat. C'est notre champion à nous à Montbeillard. Autrefois, il s'est beaucoup occupé de sport et de loisirs. Les jeunes s'en souviennent. Marcel est toujours là à se dévouer. Bravo Marcel!

*André Bergeron*, député de district 52 des Chevaliers de Colomb

## Vente de billets des Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb du conseil Michel Roberge vous reviennent avec leur vente de billets vous donnant l'opportunité de gagner quinze prix de belle valeur. Lors de cette vente, cinq dollars du livret reviennent dans notre conseil.

L'année dernière, 620 livrets ont été vendus pour un montant de 3 100 \$ répartis dans les cinq paroisses qui composent notre conseil soit Montbeillard, Rollet, Beaudry, Cloutier et Bellecombe. La part de Montbeillard a été de 950 \$ distribués aux organismes locaux.

Notre conseil a aussi distribué des argents à la Fondation hospitalière, à la Fondation Armand Martel, à la Fondation Gerald Gélinas, au Sourire de Martin et à la Maison des soins palliatifs.

*André Bergeron*

Diane St-Onge au Brésil

## Vingt et un jours en terre de feu

Du 16 septembre au 7 octobre derniers, notre concitoyenne Diane St-Onge effectuait un séjour au Brésil en tant que membre de l'Alliance Corcovado qui poursuit là-bas des projets pour venir en aide aux plus démunis. Montbeillard en Bref l'a invitée à faire ici le récit de son voyage.



Diane est ici photographiée lors de la fête de la solidarité réunissant les représentants de diverses associations à la maternelle de Lobato

Rachel St-Pierre

Votre soutien lors de la marche de septembre pour les enfants du Brésil, nous a permis de recueillir un montant dépassant 5,000 \$ en vue d'offrir gîte et soins de santé aux personnes âgées de Villa Fraternité, en jumelage avec des jeunes dans le secteur de Cortos. L'ACDI nous confirme l'acceptation du projet juste avant mon départ. Quelle bonne nouvelle à apporter dans mes bagages!

Désignée par l'organisme Alliance Corcovado, je m'envole vers le Brésil afin d'assurer le suivi d'un projet réalisé en collaboration avec l'ACDI, l'Agence canadienne de développement internationale. Mon travail s'effectuera dans la région de Bahia, à Lobato un milieu en développement dans la banlieue de Salvador.

Dès mon arrivée, c'est le dépaysement total. La terre rouge feu apporte une luminosité sans pareille avec les édifices blancs des villes côtières.

Partout la richesse côtoie la pauvreté dans les grands centres. A Lobato, on est propriétaire de son terrain. On y construit sa maison étage par étage selon les revenus de la famille le plus souvent ouvrière. On est alors heureux d'y accueillir un autre membre de la famille. Beaucoup de brésiliens sont en lutte pour leur survie.

J'ai encore en tête les rythmes africanos brésiliens entendus lors d'une célébration du dimanche. Dans la rue les rythmes de samba sont présents ; l'effervescence est à son comble en cette période d'élections dans tout le pays. Le dimanche est consacré à la célébration car 99% des brésiliens sont pratiquants d'une religion. Jour de repos et souvent de longues heures passées sur les magnifiques plages accessibles à tous. Les relations humaines sont empreintes de chaleur. Le besoin de se regrouper devient une nécessité pour pouvoir s'offrir les services communautaires de base.

Diane St-Onge au Brésil

## Vingt et un jours en terre de feu (suite)



Rachel St-Pierre

Dans la bibliothèque de Lobato, une enseignante raconte une histoire à des enfants de cinq ans.

Dans le domaine des projets humanitaires soutenus par Alliance Corcovado, le flambeau est hautement porté par Murielle Fortin, originaire de Latulipe, qui assure la coordination des projets. Elle transmet cette flamme dans toutes les associations de quartier. On s'organise, on s'implique, on évalue, bref on apporte son étincelle afin que le brasier demeure bien nourri et qu'il réchauffe le milieu.

La rencontre des responsables au niveau des associations nous offre le portrait de gens solidaires et dynamiques. La fête de la Solidarité clôturant ma visite est un vibrant témoignage que je veux partager avec vous. «*Nous remercions les gens de chez-vous pour l'appui et la confiance, pour avoir cru en nos idéaux et nous avoir aidé à devenir ce que nous sommes aujourd'hui.*» Et encore : «*Nos vœux sincères de remerciement pour les fruits cueillis synonymes de tendresse et de générosité qui aujourd'hui raniment l'enthousiasme dans notre communauté.*» C'est magnifique ce qu'ils peuvent réaliser avec les montants remis par Corcovado au fil des années. L'aide de Mission Partage est énorme. Un médecin présent à la fête désirait à tout prix recevoir un gilet que je remettais aux membres fondateurs des asso-

ciations. Son témoignage est touchant: «*C'est pour moi un honneur de revêtir la chemise de personnes qui font le bien.*» Comment ne pas avoir la flamme pour la poursuite du travail de solidarité entrepris ici avec de pareils témoignages? De pareilles réussites?

La tournée des écoles et des ateliers soutenus par divers projets rallume aussi ma flamme intérieure d'engagée pour l'aide au développement. Le sourire des enfants, les présentations culturelles des jeunes de la rue, l'intérêt manifesté dans les ateliers de couture, de coiffure, d'informatique et à la bibliothèque sont une récompense des efforts fournis pour l'élaboration des nouveaux projets. Notre part est minime mais combien nécessaire.

Après ce travail de suivi du projet, je m'envole vers Rio de Janeiro où je confie tout cet engagement au Christ Rédempteur sur la montagne surplombant la ville splendide. J'ai pensé aux gens rencontrés, j'ai songé aux gens d'ici et j'ai offert une prière de reconnaissance pour le lien de solidarité qui unit nos pays. Merci de soutenir cette cause humanitaire, c'est un bon choix.

Diane St-Onge